

**UCHWAŁA NR/...../2025
RADY MIEJSKIEJ W TOSZKU**

z dnia 2025 r.

**w sprawie zatwierdzenia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych
i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2025-2027**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 609 z późn. zm), art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 757 z późn. zm)

Rada Miejska w Toszku uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdzić wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2025-2027 stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Toszka.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Miejskiej w Toszku



WORKING FOR THE FUTURE

REMONDIS Aqua Toszek Sp. z o.o.

ul. Górnośląska 2, 44-180 Toszek

**Wieloletni plan rozwoju i modernizacji
urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych
na lata 2025 – 2027**

Toszek, listopad 2024 r.

Spis treści

1.	Wstęp	4
2.	Tryb uchwalania	4
3.	Stan istniejący systemu wodociągowo-kanalizacyjnego	5
3.1	Istniejący system zaopatrzenia w wodę	5
3.2	Istniejący system gospodarki ściekowej	5
4.	Przedmiot planowania	6
5.	Planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych	7
6.	Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach	7
6.1	Gospodarka wodociągowa	8
6.2	Gospodarka ściekowa	8
7.	Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz odprowadzanie ścieków	8
7.1	Gospodarka wodociągowa	8
7.2	Gospodarka ściekowa	9
8.	Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach	9
9.	Sposoby finansowania planowanych inwestycji	9
10.	Planowany sposób realizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych	10
11.	Uwagi końcowe	10

1. Wstęp

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2025-2027 (dalej jako „Plan”), opracowano w oparciu o regulację zawartą w art. 21 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 757, dalej jako „Ustawa”).

Niniejszy Plan obejmuje zadania w zakresie budowy, odtworzenia i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych położonych na terenie Miasta i Gminy Toszek, stanowiących własność Spółki oraz Miasta i Gminy Toszek a zarządzanych przez Spółkę.

Plan jest zgodny z kierunkami rozwoju Gminy określonymi w Strategii rozwoju gminy Toszek, z ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz warunkami zezwolenia wydanego na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zakres tematyczny Planu określa w szczególności:

- planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
- przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach,
- przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków,
- nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
- sposoby finansowania planowanych inwestycji,
- planowany sposób realizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych w ramach aglomeracji.

Plan został sporządzony w oparciu o aktualną wiedzę Spółki na temat stanu urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, a także zapotrzebowania i wymogów Spółki oraz Miasta i Gminy Toszek dotyczących ich rozwoju. Rzeczywiste potrzeby inwestycyjne są większe niż przedstawiono w niniejszym Planie, jednak ze względu na fakt, iż koszty inwestycji mają bezpośredni wpływ na taryfę a tym samym na ceny i stawki opłat w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, zaplanowano do realizacji tylko najpilniejsze przedsięwzięcia. Ewentualne zmiany do planu mogą nastąpić zwłaszcza w zakresie rozwojowym i kosztowym planowanych przedsięwzięć oraz kierunków pozyskiwania środków na ich realizację, których nie można było przewidzieć w momencie powstawania niniejszego Planu.

2. Tryb uchwalania

Zgodnie z art. 21 ust. 4 Ustawy, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne przedkłada plan Burmistrzowi, który sprawdza, czy spełnia on warunki określone w ust. 3 Ustawy, tj. czy jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w strategii rozwoju gminy lub strategii rozwoju ponadlokalnego, ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami zezwolenia wydanego temu przedsiębiorstwu na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Plan spełniający warunki określone w ust. 3 Ustawy Rada Gminy uchwała w terminie 3 miesięcy od dnia przedłożenia planu Burmistrzowi. W przypadku niepodjęcia uchwały w terminie, o którym mowa powyżej, plan stanowi podstawę do określenia i jednorazowego zatwierdzenia taryf.

3. Stan istniejący systemu wodociągowo-kanalizacyjnego

3.1 Istniejący system zaopatrzenia w wodę

Spółka eksploatuje cztery Stacje Uzdatniania Wody:

- **Stacja Uzdatniania Wody Toszek – Grabów**

Pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych i trzeciorzędowych następuje ze studni S-4 i S-4bis o łącznej wydajności $Q_e = 106 \text{ m}^3/\text{h}$. Parametry według aktualnego pozwolenia wodnoprawnego: $Q_{\text{max.h}} = 98 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 1\,132 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop.}} = 413\,180 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- **Stacja Uzdatniania Wody Kotulin**

Pobór wód podziemnych z utworów karbonu górnego następuje ze studni S-2A i S-1A o łącznej wydajności $Q_e = 16 \text{ m}^3/\text{h}$. Parametry według aktualnego pozwolenia wodnoprawnego: $Q_{\text{max.h}} = 16 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 250 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop.}} = 91\,250 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- **Stacja Uzdatniania Wody Paczyna**

Pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych następuje ze studni S-4 i S-3 bis o łącznej wydajności $Q_e = 60 \text{ m}^3/\text{h}$. Parametry według aktualnego pozwolenia wodnoprawnego: $Q_{\text{max.h}} = 60 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 330 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop.}} = 120\,450 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- **Stacja Uzdatniania Wody Płużniczka**

Pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych następuje ze studni S-1 o wydajności $Q_e = 14,5 \text{ m}^3/\text{h}$. Parametry według aktualnego pozwolenia wodnoprawnego: $Q_{\text{max.h}} = 10 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 105 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop.}} = 87\,840 \text{ m}^3/\text{rok}$. Mieszkańcy miejscowości Kotliszowice, Wilkowiczki, Proboszczowice, Paczynka zaopatrywani są w wodę zakupioną przez Spółkę od dostawców, których ujęcia zlokalizowane są poza terenem Miasta i Gminy Toszek.

Obszar Miasta i Gminy Toszek jest zwodociągowany w ponad 98%.

3.2 Istniejący system gospodarki ściekowej

Spółka eksploatuje cztery oczyszczalnie ścieków:

- **Oczyszczalnia ścieków w Toszku**

Oczyszczalnia ścieków w Toszku przy ul. Boguszyckiej jest oczyszczalnią mechaniczno-biologiczną, która została

zaprojektowana do przyjmowania i unieszkodliwiania ścieków komunalnych dopływających siecią kanalizacyjną (w tym ogólnospławną) z terenu Miasta Toszek oraz miejscowości Sarnów i Pawłowice oraz nieczystości ciekłych dowożonych taborem asenizacyjnym. Wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych będących mieszaniną ścieków bytowych, przemysłowych oraz wód opadowych lub roztopowych następuje naprzemiennie istniejącymi wylotami W i W2 do cieku Toszeckiego. Zgodnie z aktualnym pozwoleniem wodnoprawnym dopuszczalna ilość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z oczyszczalni wynosi $Q_{\max.h} = 100 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 1\,100 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max.r.} = 401\,500 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- Oczyszczalnia ścieków w Paczynie

Oczyszczalnia ścieków w Paczynie przy ul. Pniowskiej jest oczyszczalnią mechaniczno-biologiczną, która została zaprojektowana do przyjmowania i unieszkodliwiania ścieków bytowych dopływających siecią kanalizacyjną z części miejscowości Paczyna. Wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych następuje istniejącym wylotem do rowu melioracji RP-B2. Zgodnie z aktualnym pozwoleniem wodnoprawnym dopuszczalna ilość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z oczyszczalni wynosi $Q_{\max.h} = 22,5 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 40 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max.r.} = 16\,425 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- Oczyszczalnia ścieków w Kotliszowicach

Oczyszczalnia ścieków w Kotliszowicach przy ul. Wielowiejskiej jest oczyszczalnią biologiczną, która została zaprojektowana do przyjmowania i unieszkodliwiania ścieków bytowych dopływających siecią kanalizacyjną z części miejscowości Kotliszowice. Wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych następuje istniejącym wylotem do cieku Toszeckiego. Zgodnie z aktualnym pozwoleniem wodnoprawnym dopuszczalna ilość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z oczyszczalni wynosi $Q_{\max.h} = 7,5 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 15 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max.r.} = 5\,475 \text{ m}^3/\text{rok}$.

- Oczyszczalnia ścieków w Pniowie

Oczyszczalnia ścieków w Pniowie przy ul. Pniowskiej jest oczyszczalnią biologiczną, która została zaprojektowana do przyjmowania i unieszkodliwiania ścieków bytowych dopływających siecią kanalizacyjną z części miejscowości Pniów (dwa budynki mieszkalne wielorodzinne). Wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych następuje istniejącym wylotem do cieku Pniowskiego. Zgodnie z aktualnym pozwoleniem wodnoprawnym dopuszczalna ilość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z oczyszczalni wynosi $Q_{\max.h} = 9,0 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q_{\text{śr.d}} = 18 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max.r.} = 6\,570 \text{ m}^3/\text{rok}$.

Jakość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z wyżej wymienionych oczyszczalni spełnia wymogi wydanych pozwoleń wodnoprawnych.

4. Przedmiot planowania

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych opracowuje przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, uwzględniając swoje uwarunkowania techniczne i ekonomiczne działalności.

Urządzenia wodociągowe to, zgodnie z art. 2 pkt 16 Ustawy, ujęcia wód powierzchniowych i podziemnych, studnie publiczne, urządzenia służące do magazynowania i uzdatniania wód, sieci wodociągowe, urządzenia regulujące ciśnienie wody.

Urządzenia kanalizacyjne to, zgodnie z art. 2 pkt 14 Ustawy, sieci kanalizacyjne, wyloty urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz urządzenia podczyszczające i oczyszczające ścieki oraz przepompownie ścieków.

5. Planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych

Spółka prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Miasta i Gminy Toszek, na podstawie zezwolenia wydanego decyzją Burmistrza Toszka z dnia 19 listopada 2003 r., znak GK-6431/01/2003.

Do głównych zadań Spółki należy:

- zaopatrzenie mieszkańców w wodę odpowiedniej jakości,
- budowa i modernizacja urządzeń wodociągowych,
- prowadzenie monitoringu dystrybucji wody,
- odbiór i oczyszczanie ścieków,
- budowa i modernizacja urządzeń kanalizacyjnych.

Podstawowa działalność Spółki i zakres świadczonych usług wodociągowo-kanalizacyjnych, w związku z realizacją niniejszego planu, zasadniczo nie ulegnie zmianom w stosunku do stanu obecnego. Grupę docelową korzystającą z planowanych inwestycji stanowią będą gospodarstwa domowe, przedsiębiorstwa, instytucje oraz obiekty użyteczności publicznej położone na terenie Miasta i Gminy Toszek.

Realizacja planu pozwoli na zapewnienie ciągłości i podniesienie jakości usług świadczonych z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, obniżenie strat, optymalizację kosztów, stworzenie lepszych warunków rozwoju miasta oraz poprawę środowiska Miasta i okolic. Planowane przedsięwzięcia inwestycyjne uwzględniają również rozbudowę sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej na potrzeby rozwijającego się mieszkalnictwa. Jednak ze względu na przewidywane stopniowe przyłączanie nowo wybudowanych nieruchomości, planuje się w latach 2025-2027 nieznaczne zwiększenie obsługiwanych klientów.

6. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach

Celem realizacji zadań niniejszego planu jest osiągnięcie standardów wyznaczonych przez stosowne dyrektywy UE oraz spełnienie krajowych wymogów. Wybór planowanych inwestycji do realizacji oparty przede wszystkim na następujących kryteriach:

- strategiczność obiektu przeznaczonego do modernizacji,
- wiek urządzeń przeznaczonych do modernizacji,

- oszczędność zużycia energii,
- możliwość ograniczenia strat wody,
- możliwość uzyskania dofinansowania ze środków zewnętrznych,
- wzrost zapotrzebowania na usługi w związku z planowanym rozwojem gminy,
- liczba potencjalnych klientów możliwych do podłączenia po realizacji inwestycji.

6.1 Gospodarka wodociągowa

W Planie ujęto następujące zadania inwestycyjne służące rozwojowi i modernizacji systemu zaopatrzenia w wodę na lata 2025-2027:

- przebudowa sieci wodociągowej w Pisarzowicach w ul. Wiejskiej,
- modernizacja przepompowni wody w Sarnowie,
- modernizacja przepompowni wody w Pniowie,
- przebudowa sieci wodociągowej w Ciochowicach w ul. Wiejskiej,
- rozbudowa sieci wodociągowej w Toszku w rejonie ul. Wilkowickiej.

Realizacja powyższych zadań wpłynie znacząco na zwiększenie bezpieczeństwa dostaw wody oraz zapewni odpowiednią jakość świadczonych usług dla mieszkańców na obszarze działania.

6.2 Gospodarka ściekowa

W zakres programu planowanych przez Spółkę zadań inwestycyjnych służących rozwojowi i modernizacji systemu odprowadzania i oczyszczania ścieków na lata wchodzi zadania:

- modernizacja oczyszczalni ścieków w Toszku,
- rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Toszku w rejonie ul. Wilkowickiej,
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Toszku w rejonie ul. Konopnickiej i Oracze,
- Budowa oczyszczalni ścieków w Płużnicze.

Realizacja tych zadań wpłynie na zwiększenie bezpieczeństwa odprowadzania ścieków i oczyszczania ścieków oraz utrzymanie wysokiej jakości usług świadczonych dla mieszkańców na obszarze działania Spółki.

7. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz odprowadzanie ścieków

7.1 Gospodarka wodociągowa

Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody będą polegać przede wszystkim na ograniczeniu strat wody oraz zwiększeniu bezpieczeństwa dostaw przez wymianę awaryjnych odcinków sieci wodociągowej, jak również starej, zawodnej armatury. Spółka prowadzi również działania mające na celu aktywne poszukiwanie nieszczelności, które

poprzez skrócenie czasu trwania wycieku, przyczyniają się do zmniejszenia ilości traconej w wyniku nieszczelności wody. Dla działań związanych ze skutecznym poszukiwaniem wycieków kluczową rolę będzie odgrywała rozbudowa systemu monitoringu sieci wodociągowej poprzez montaż czujników wycieku wody, kolejnych rejestratorów telemetrycznych oraz przepływomierzy sieciowych.

7.2 Gospodarka ściekowa

W ramach przedsięwzięć racjonalizujących gospodarkę ściekową przewiduje się głównie działania polegające na sukcesywnej wymianie wyeksploatowanej armatury sieci kanalizacyjnej oraz zakup urządzeń poprawiających parametry pracy oczyszczalni ścieków w Toszku.

Ważnym obecnie działaniem racjonalizującym odprowadzanie ścieków do kanalizacji jest posiadany monitoring pracy przepompowni ścieków, umożliwiający szybkie działanie Spółki w przypadku sytuacji awaryjnych. W ramach planowanych działań przewiduje się zakup kolejnych elementów monitoringu sieci kanalizacyjnej co pozwoli na wydajniejsze i efektywniejsze działanie sieci kanalizacyjnej, co przekłada się m.in. na koszty eksploatacyjne.

8. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach

Szczegółowy zakres planowanych inwestycji z uwzględnieniem zakresu rzeczowo-finansowego oraz czasowego w formie tabelarycznej stanowi załącznik nr 1 do Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych na lata 2025-2027.

9. Sposoby finansowania planowanych inwestycji

Inwestycje planowane do realizacji w Wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2025-2027 zostaną sfinansowane głównie ze środków własnych oraz kredytów i pożyczek.

Ponadto Spółka w październiku bieżącego roku złożyła wniosek o dofinansowanie realizacji projektu polegającego na rozwoju e-usług do obsługi klientów Spółki, w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 dla Priorytetu: FESL.01.00-Fundusze Europejskie na inteligentny rozwój dla Działania: FESL.01.04 -Cyfryzacja administracji publicznej. W ramach projektu przewidziana jest wymiana wszystkich wodomierzy na urządzenia przystosowane do odczytu radiowego, co pozwoli na rozwój gospodarki wodomierzowej pod kątem ograniczenia strat wody. Wnioskowana kwota dofinansowania to 85% wartości ujętego w Planie zadania, pozostałe 15% będzie finansowane ze środków własnych Spółki. W przypadku uzyskania decyzji odmownej o przyznaniu dofinansowania, Spółka zrealizuje przedsięwzięcie w ograniczonym – podstawowym zakresie przewidzianym ze środków własnych.

Koszty inwestycji obciążające koszty świadczenia usług wodociągowych i kanalizacyjnych zostały uwzględnione w niezbędnych przychodach stopniowo i rozłożone w czasie.

10. Planowany sposób realizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych

Krajowy program oczyszczania ścieków (KPOŚK) i jego aktualizacje (AKPOŚK) służą do określenia stopnia wdrażania Dyrektywy 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (Dz. Urz. WE L 135/40 Z 30.05.1991). Z kolei przepisy Dyrektywy do porządku prawnego przenosi szereg aktów prawnych, a przede wszystkim ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo Wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1087, 1089, 1473), która określa warunki jakie powinny spełniać aglomeracje wyznaczone na podstawie art. 87 ust. 1 tej ustawy.

Obszar i granice aglomeracji Toszek zostały wyznaczone uchwałą nr XXIV/344/2020 Rady Miejskiej w Toszku z dnia 17 grudnia 2020 r. Wyznaczona aglomeracja o równoważnej liczbie mieszkańców 3 605 RLM, zgodnie z zapisami ww. uchwały, spełnia wymogi zawarte w Dyrektywie ściekowej.

11. Uwagi końcowe

Przedstawione opracowanie zawiera najważniejsze przedsięwzięcia do realizacji w latach 2025-2027. Plan ma charakter otwarty, w związku z czym może być sukcesywnie uzupełniany i korygowany. Dotyczy to zwłaszcza zmian kosztowych, rzeczowych i czasowych planowanych przedsięwzięć, których nie można było przewidzieć w momencie jego tworzenia.

W związku z powyższym należy wziąć pod uwagę możliwość wprowadzenia zmian do planu spowodowanych bieżącymi potrzebami. Konieczność wprowadzenia do planu nowych zadań zamiennie do wcześniej zakładanych może wynikać m.in. ze zwiększonej awaryjności sieci, zmiany koncepcji rozwoju infrastruktury na terenie Miasta i Gminy Toszek oraz aktywności inwestycyjnej przyszłych inwestorów.

Agnieszka Wanat

Barbara Poloczek

Prokurent

Członek Zarządu

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych na lata 2025 – 2027

Lp.	Nazwa zadania	Razem [PLN]	Nakłady w latach [PLN]			Źródła finansowania	Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne oraz racjonalizujące
			2025	2026	2027		
1	Przebudowa sieci wodociagowej w Pisarzowicach w ul. Wiejskiej	250 000,00	50 000,00	200 000,00		Środki własne / kredyty i pożyczki	Wymiana awaryjnego odcinka sieci o długości 450 mb wraz z armaturą sieciową w koordynacji z planowaną przebudową drogi
2	Modernizacja przepompowni wody w Sarnowie	100 000,00	100 000,00			Środki własne / kredyty i pożyczki	Wymiana wyeksploatowanego zestawu pomp na bardziej wydajny i energooszczędny wraz z falownikiem. Uszczelnienie powierzchni ścian wewnętrznych zbiorników wody farbami chemoutwardzalnymi.
3	Modernizacja przepompowni wody w Pniowie	100 000,00	100 000,00			Środki własne / kredyty i pożyczki	Wymiana zestawu pompowego wraz z układem sterowania - falownik. Wymiana wyeksploatowanego zestawu na bardziej wydajny i energooszczędny
4	Przebudowa sieci wodociagowej w Ciochowicach w ul. Wiejskiej	80 000,00	80 000,00			Środki własne / kredyty i pożyczki	Wymiana awaryjnego odcinka sieci wodociagowej o dł. 150 mb wraz z armaturą sieciową
5	Rozbudowa sieci wodociagowej w Toszku w rejonie ul. Wilkowieckiej	110 000,00	110 000,00			Środki własne / kredyty i pożyczki	Rozbudowę sieci na potrzeby rozwijającego się mieszkalnictwa.
6	Wykup sieci wodociagowych od prywatnych inwestorów	300 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	Środki własne	Odpłatne przejęcie urządzeń wodociagowych wybudowanych ze środków własnych inwestora
7	Rozbudowa sieci wodociagowej w wybranych punktach gminy - wg wniosków inwestorów	360 000,00	120 000,00	120 000,00	120 000,00	Środki własne	Rozbudowę sieci na potrzeby rozwijającego się mieszkalnictwa.

Lp.	Nazwa zadania	Razem [PLN]	Nakłady w latach [PLN]			Źródła finansowania	Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne oraz racjonalizujące
			2025	2026	2027		
8	Rozbudowa systemu monitoringu sieci wodociągowej	150 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	Środki własne	Ograniczenie strat wody przez rozwój informatycznych systemów zarządzania siecią oraz nowoczesnych systemów do diagnostyki sieci wodociągowej (w tym czujniki wycieku wody, rejestratory telemetryczne, przepływomierze sieciowe)
9	Pozostałe przedsięwzięcia modernizacyjne	300 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	Środki własne	Wymiana wyeksploatowanej armatury - zestawów pompowych wraz ze sterowaniem
10	Rozwój e-usług do obsługi klientów	1 090 200,00	363 400,00	363 400,00	363 400,00	Środki własne / obce	Dofinansowanie realizacji projektu w ramach Funduszy Europejskich na poziomie 85%
Razem gospodarka wodna		2 840 200,00	1 173 400,00	933 400,00	733 400,00		
1	Modernizacja Oczyszczalni ścieków w Toszku	410 000,00	350 000,00	60 000,00		Środki własne / kredyty i pożyczki	Modernizacja systemu odbioru ścieków surowych wraz z wymianą głównej przepompowni oraz układem pomiarowym i analizatorem jakości i ilości ścieków. Modernizacja systemu napowietrzania - kolektory. Zapewnienie zgodności z wymogami obowiązujących przepisów.
2	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Toszku w rejonie ul. Wilkowieckiej	200 000,00	70 000,00	130 000,00		Środki własne	Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej PCV Ø200, ok. 250 mb dla w celu podłączenia nowopowstałych budynków
3	Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Toszku w rejonie ul. Konopnickiej i Oracze	300 000,00	150 000,00	150 000,00		Środki własne / kredyty i pożyczki	Rozbudowę sieci na potrzeby rozwijającego się mieszkalnictwa.

Lp.	Nazwa zadania	Razem [PLN]	Nakłady w latach [PLN]			Źródła finansowania	Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne oraz racjonalizujące
			2025	2026	2027		
4	Rozbudowa systemu monitoringu sieci kanalizacyjnej	40 000,00	20 000,00	20 000,00		Środki własne	Rozbudowa monitoringu pracy przepompowni i oczyszczalni ścieków w celu umożliwieni szybkiego działania w sytuacjach awaryjnych
5	Pozostałe przedsięwzięcia modernizacyjne	150 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	Środki własne	Wymiana wyeksploatowanej armatury sieciowej
6	Budowa oczyszczalni ścieków w Płużniczce	500 000,00			500 000,00	Środki obce	Budowa oczyszczalni wraz z podłączeniem do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej
Razem gospodarka ściekowa		1 600 000,00	640 000,00	410 000,00	550 000,00		
Razem		4 440 200,00	1 813 400,00	1 343 400,00	1 283 400,00		

Agnieszka Wanat

Barbara Poloczek

Prokurent

Członek Zarządu

FORMULARZ ZGŁASZANIA UWAG I PROPOZYCJI DLA MIESZKAŃCÓW GMINY TOSZEK

do projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie uchwalenia
Statutu Osiedla Oracze

1. Informacje o zgłaszającym¹

Imię i nazwisko	
Adres zamieszkania	

2. Zgłaszane uwagi i opinie

L.p.	Wskazanie zapisu w projekcie uchwały, do którego odnosi się uwaga/opinia (rozdział/paragraf/ustęp/punkt/strona)	Propozycja zmiany / proponowane zmienione brzmienie zapisu

3. Dodatkowe uwagi i opinie:

.....

.....

.....

.....

.....
/ podpis mieszkańca biorącego udział w konsultacjach/

* Niewłaściwe skreślić

¹ Konieczne jest wypełnienie punktu 1

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

W związku z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 z późn. zm.), dalej „UODO” oraz z wejściem w życie w dniu 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „RODO”), niniejszym informuję, że:

I. Administratorem zebranych danych osobowych jest:

Burmistrz Toszka, z siedzibą w Urzędzie Miejskim w Toszku przy ul. Bolesława Chrobrego 2,44-180 Toszek.

II. Inspektor Ochrony Danych

Na mocy art. 37 ust. 1 lit. a RODO oraz art. 8 i 9 UODO Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych. Funkcję tę pełni Pani Lorin Frejno, z którą Pan/Pani może się skontaktować w sprawach ochrony swoich danych osobowych i realizacji swoich praw przez formularz kontaktowy na stronie www.bip.toszek.pl, e-mail: iod@toszek.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby wskazany w pkt I.

III. Cele i podstawy przetwarzania danych osobowych

Pana/Pani dane osobowe przetwarzane są i będą w celu, na jaki wyraził/a Pan/Pani zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. a RODO), tj. w celu zweryfikowania posiadania uprawnienia do wzięcia udziału w konsultacjach społecznych.

Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych gromadzonych podczas konsultacji społecznych stanowi art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.).

IV. Kategorie danych osobowych, które są przetwarzane

Administrator przetwarzać będzie Pana/Pani dane osobowe wyłącznie w kategorii podstawowych danych identyfikacyjnych, takich jak:

- 1) imię i nazwisko,
- 2) adres zamieszkania (miejscowość, ulica, nr domu, nr lokalu).

V. Odbiorcy danych

W związku z przetwarzaniem danych w celu wskazanym w pkt III informuję, że Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu weryfikacji posiadania uprawnienia do udziału w konsultacjach społecznych i nie podlegają udostępnieniu osobom trzecim.

VI. Przekazywanie danych osobowych do państw trzecich lub organizacji międzynarodowych

Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego w rozumieniu RODO lub organizacji międzynarodowych.

VII. Okres przechowywania danych osobowych

Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt III celu przetwarzania, lecz nie krócej niż przez okres wskazany w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów aktora z instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r. Nr 14, poz. 67 z późn. zm.).

VIII. Przysługujące prawa

W związku z przetwarzaniem przez Administratora danych osobowych przysługuje Pani/Panu:

1. żądania od administratora dostępu do danych osobowych,
2. sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
3. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
4. przenoszenia danych.

IX. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak niezbędne w procesie konsultacji i wynikające z przepisów prawa wskazanych w pkt III – niepodanie danych w zakresie wymaganym przez administratora uniemożliwi weryfikację posiadania uprawnienia do udziału w konsultacjach.

X. Pana/Pani dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

.....
/podpis mieszkańca biorącego udział w konsultacjach/

FORMULARZ ZGŁASZANIA UWAG I OPINII DLA ORGANIZACJI/PODMIOTU

do projektu uchwały zmieniającej uchwałę
w sprawie uchwalenia Statutu Osiedla Oracze

4. Informacje o zgłaszającym²

Pełna nazwa organizacji/ podmiotu	
Adres siedziby organizacji/podmiotu	

5. Zgłaszane uwagi i opinie

L.p.	Wskazanie zapisu w projekcie uchwały, do którego odnosi się uwaga/opinia (rozdział/paragraf/ustęp/punkt/strona)	Propozycja zmiany / proponowane zmienione brzmienie zapisu

6. Dodatkowe uwagi i opinie:

.....

.....

.....

.....

.....
/ podpis osoby uprawnionej
do reprezentacji organizacji/podmiotu/

* niewłaściwe skreślić

² Konieczne jest wypełnienie punktu 1

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 21 ust.1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 757 z późn. zm) Remondis Aqua Toszek Sp. z o.o. opracowało "Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2025-2027" uwzględniający w swojej treści potrzeby Miasta i Gminy Toszek jak również Spółki w zakresie rozwoju urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych. Przedłożony plan, zgodnie z wymogami zawartymi w art. 21 ust. 2 wskazanej ustawy określa:

- planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
- przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach,
- przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków,
- nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
- sposób finansowania planowanych inwestycji.

W myśl art. 21 ust. 3 wyżej cytowanej ustawy, wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2025-2027 jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Toszek jak również z zezwoleniem Spółki na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków.

Zgodnie z dyspozycją art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 609 z późn. zm) organizację i zakres działania jednostki pomocniczej określa rada gminy odrębnym statutem, po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami. Przedmiotowa uchwała, zgodnie z w/w dyspozycją ustawową została poddana w okresie od do konsultacjom z mieszkańcami Gminy Toszek na zasadach określonych w Uchwale Nr XXVIII/302/2013 Rady Miejskiej w Toszku z dnia 30 stycznia 2013 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Toszek. Z uwagi na fakt, iż jest to akt prawa miejscowego, niniejszy projekt został również w w/w terminie poddany konsultacjom społecznym z tzw. trzecim sektorem, zgodnie z Uchwałą nr XLVII/390/2018 Rady Miejskiej w Toszku z dnia 16 maja 2018 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji zmienionej Uchwałą nr XLVII/390/2018 Rady Miejskiej w Toszku z dnia 16 maja 2018 r.

Mając na uwadze powyższe podjęcie niniejszej uchwały wydaje się w pełni uzasadnione.